

LUNCH SPECIALS

SERVED DAILY FROM 11:30 AM - 3:00 PM
TAKEOUT DOES NOT INCLUDE SOUP

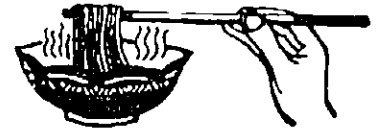
Choice one of kind below:

A. Egg roll B. Spring roll C. Chicken wings D. Crab
rangoon E. Chicken finger F. Boneless Ribs
G. Chicken teriyaki H. Beef teriyaki I. Steamed raviol

1. Cashew shrimp 4.95
 2. Garlic shrimp 4.95
 3. Shrimp with garden greens 4.95
 4. Shrimp with lobster sauce 4.95
 5. Sesame orange chicken 4.50
 6. Cashew chicken 4.50
 7. Chicken Kung Pao 4.50
 8. Yu Hsiang chicken 4.50
 9. Chicken with assorted vegetables 4.50
 10. Hunan chicken 4.50
 11. Beef with Chinese vegetables 4.75
 12. Hunan beef 4.75
 13. Beef Kung Pao 4.75
 14. Tofu Szechuan 3.95
 15. Assorted greens with tofu 3.95
 16. Sauteed vegetables 3.95
 17. Szechuan noodles with shrimp (no rice) 4.95
 18. Szechuan noodles with chicken (no rice) 4.95
 19. Chicken with broccoli 4.50
 20. Yu Hsiang pork 4.50
 21. Sweet and sour pork 4.50
 22. Sweet and sour chicken 4.50
 23. Chicken with bean sprouts 3.95
 24. Chicken lo mein (no rice) 3.95
 25. Boneless pork soup noodle (no rice & soup) 4.50
 26. Chicken soup noodle (no rice & soup) 4.50
 27. Szechuan tangy pork soup noodle
(no rice & soup) 4.50
- A ♣ denotes that the dish is traditionally spicy
but can be made to order.*
28. Egg foo young (veg., pork, chicken or shrimp) 3.95

李 Chef Lee's

GOURMET CHINESE



DINING ROOM
TAKEOUT

**100% VEGETABLE OIL
& NO MSG**

*Free Delivery
Luncheon & Dinner*

\$20 or more, in cambridge and somerville

"Chinese food with originality"
Boston Globe

"Easily the best Chinese restaurant....."
The Gotta Eat! Guide

"The high-powered, distinctively flavored
Szechuan food of yore."
The Boston Phoenix

"This is one of the best Chinese
restaurants around"
Harvard Law Record

OPEN 7 DAYS A WEEK

Monday - Thursday: 11:30 am - 10 pm

Friday: 11:30 am - 11 pm

Saturday: 1:00 pm - 11 pm

Sunday: 4:00 pm - 10 pm

New Year Eve: 11:30 am - 1 am

298 Beacon Street, Somerville, MA 02143

(617) 876-7666

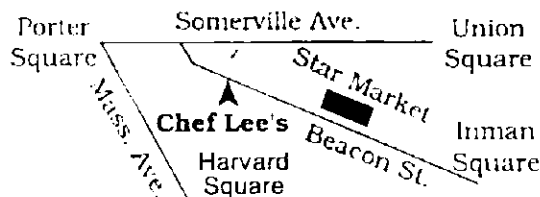
(617) 876-7661



Minimum \$10.00

NO PERSONAL CHECKS ACCEPTED

Located "ON THE LINE" of Cambridge & Somerville



876-7666

Chef Lee's

876-7661

Pu Pu For 2

with large pork fried rice or chicken fried rice

ONLY \$15.50

Please mention coupon when ordering

One coupon per order. Not combined with any offer.

876-7666

Chef Lee's

876-7661

FREE

One order of Spring Roll or sm. Pork Fried Rice
with purchase of \$15.00 or more

Please mention coupon when ordering

One coupon per order. Not combined with any offer.

頭 檯

上海春卷
春卷
鍋貼
蟹角
蔥油餅
雞條
本樓炒手
蜜汁排骨
無骨排
牛肉串
雞串
雞翅
炸蝦
辣雞翅
炸薯條
二人寶盤

APPETIZERS Sm Reg

1. Spring rolls (2) 2.65
2. Egg rolls (2) 3.25
3. Peking Ravioli (4)3.00 (7) 4.50
(steamed, pan-fried, vegetarian or meat)
4. Crab rangoon (6)2.00 (12)3.50
5. Scallion pie 2.65
6. Chicken fingers 3.50 5.50
7. House spicy dumplings ... (6)2.50 (12)4.25
8. Honey sesame ribs (6) 6.50
9. Boneless barbecue ribs 3.50 5.50
10. Beef teriyaki (3)3.50 (6)6.50
11. Satay Chicken (3)3.50 (6)6.50
12. Chicken wings (4)3.00 (8)4.50
13. Fried shrimp (3)3.75 (6)6.50
14. Szechuan buffalo wings .. (4)3.00 (8)4.50
15. French fries 1.20 2.00
16. Pu Pu (for 2) 12.95
Egg roll or spring roll(2), chicken finger(6), chicken wing(4), beef teriyaki (2), satay chicken(2), boneless rib, crab rangoon (6), fried shrimp (2).
17. Pu Pu (for 1) 6.95
Egg roll or spring roll(1), chicken finger(4), chicken wing(2), beef teriyaki (1), satay chicken (1), boneless rib, crab rangoon (4), fried shrimp (1)
18. Special appetizer 5.50
Egg roll or spring roll (1), chicken finger (4), boneless rib, crab rangoon (4).

湯 類

蛋花湯
西湖牛肉羹
酸辣湯
雲吞湯
豆腐菜湯
紫菜湯
海鮮湯
雞茸粟米湯

SOUP (1) (2)

1. Egg Drop Soup 1.75 3.50
2. Westlake 3.25 5.25
3. Hot & Sour 1.75 3.50
4. Wonton 1.75 3.50
5. Bean Curd Vegetable 3.00 4.95
6. Chinese nori 3.25 5.50
7. Chef's seafood soup 4.00 6.95
8. Sweet corn w. minced chicken
soup 3.00 4.95

LOW CALORIE STEAMED SPECIALS

健美餐

水煮豆腐菜
水煮八樣菜
水煮本樓菜
水煮雞菜
水煮芥蘭雞
水煮蝦菜
煮蝦干貝菜

1. Vegetable and Tofu 3.75 6.50
2. Eight vegetable deluxe 4.00 6.75
3. Gourmet vegetables 4.25 7.50
4. Chicken and vegetables 4.25 7.50
5. Chicken and broccoli 4.25 7.50
6. Shrimp and vegetables 5.00 8.95
7. Shrimp & scallops with vegetables 8.95

素菜豆腐類 VEGETABLES & BEAN CURD

- (w. Rice) Pt. Qt.
1. Szechuan green beans 3.75 6.50
with tangy Szechuan vegetables.
 2. Tofu with vegetables 3.75 6.50
fried bean curd sauteed with garden vegetables
 3. Sautéed snow peas 4.25 6.95
Lightly stir-fried in rice wine sauce
 4. Sautéed Broccoli 4.00 6.50
 5. Yu Hsiang eggplant 4.00 6.50
 6. Ma Po Tofu 4.00 6.50
tofu, mushrooms, and peas in black bean sauce
 7. Eight vegetable deluxe 4.25 6.75
sauteed with white garlic sauce.
 8. House gourmet vegetarian 5.00 7.50
Fresh greens with Buddhist Monk's duck and fish
 9. Bean curd corquets 7.25
 10. Bean sprouts with Tofu 3.75 6.50
 11. Sautéed bean sprouts 3.75 6.25
with scallions and ginger.
 12. Yu Hsiang broccoli 4.25 6.50
 13. Yu Hsiang Tofu 4.25 6.50
 14. Kung Pao Tofu 4.25 6.95
 15. Broccoli with oyster sauce 4.25 6.95
 16. Sautéed Chinese vegetable 4.25 6.95

雞鴨類

POULTRY

1. Snow white chicken 4.75 7.95
eggwhite, young peapods, and scallions
2. Garlic chicken 7.75
crispy chicken topped with vibrant garlic sauce
3. General Tso's chicken 4.75 7.75
breaded chicken smothered in spicy brown sauce
4. Yu Hsiang chicken 4.75 7.75
sliced chicken, wood ears, carrots in garlic ginger sauce
5. Hunan chicken 4.75 7.75
green peppers, babycorn and broccoli
6. Chicken with broccoli 4.50 7.75
7. Kung Pao chicken 4.50 7.75
8. Cashew Chicken 4.75 7.95
9. Mandarin sweet & sour chicken 4.75 7.75
with the chef's special sweet and sour sauce.
10. Crispy duck 10.95
boneless duck marinated with two unique sauce.
11. Ta Chien chicken 4.75 7.75
breaded chicken, baby corn, snow peas, green peppers.
12. Moo Goo Gai Pan 4.50 7.75
sliced chicken breast served with assorted vegetables
13. Lemon chicken 7.75
lightly breaded chicken breast in lemon sauce
14. Five spiced chicken 5.50 7.95
chicken and vegetable in Ma Lat sauce
15. Orange chicken 8.50
16. Curry chicken 7.75
french fries under bed

876-7666

Chef Lee's

876-7661

FREE

One order of Scallion Pie or Egg Roll
with purchase of \$20.00 or more
Please mention coupon when ordering

One coupon per order. Not combined with any offer.

876-7666

Chef Lee's

876-7661

FREE

One order of Peking Ravioli or Chicken Wings
with purchase of \$30.00 or more
Please mention coupon when ordering

One coupon per order. Not combined with any offer.

牛羊類

BEEF AND LAMB

	Sm	Reg
芝麻辣皮牛	8.95	
蒙古牛	8.95	
湖南牛	4.75	7.95
四川牛	4.75	7.95
鐵板干貝牛	8.95	
芥蘭或白菜牛	4.75	7.95
雪豆牛	5.25	7.95
中國羊	8.95	
四川羊	8.95	
湖南羊	8.95	

豬肉類

PORK

甜酸肉	4.75	7.50
魚香肉	4.75	7.50
四川肉	4.75	7.50
脆皮肉	7.95	

海鮮類

SEAFOOD

雪豆蝦	8.95	
宮保蝦	5.00	8.50
干燒蝦	8.95	
粟米蝦仁	5.00	8.50
甜酸蝦	5.00	8.50
脆菜蝦	5.25	8.95
魚香蝦	5.25	8.95
魚香干貝	8.95	
段龍糊	5.25	8.50
龍糊水	2.75	4.50

MOO SHI DISHES

served with 4 pancakes

木須肉	4.75	7.25
木須雞	4.75	7.25
木須蝦	5.00	7.95
木須菜	4.25	6.95
木樓木須	5.25	7.95

these dishes are traditionally non-spicy, but can be made to order.

麵類

NOODLES

	Sm	Reg
馬可波羅麵	9.95	
兩面黃	8.75	
辣雞麵	4.50	7.50
辣蝦麵	4.75	7.95
辣菠菜麵	4.50	7.50
芝麻冷麵	4.50	
干炒牛河粉	5.00	7.50
雞河粉	4.50	7.50
海鮮河粉	5.50	8.95
星洲米粉	5.00	7.95
撈麵	3.50	5.95
本樓撈麵	4.00	6.50
炒麵	4.50	6.95
香港麵	3.00	5.50
叉燒湯麵	3.75	5.95
雞湯麵	5.50	7.95
川式肉湯麵	5.75	
蔬菜湯麵	5.75	

飯類

RICE

素炒飯	3.00	4.50
雞炒飯	3.75	5.50
蝦炒飯	4.50	6.25
本樓炒飯	0.50	per serving
白飯	0.70	per serving
黃米飯	4.50	6.25
泰式炒飯		

蓉蛋類

EGG FOO YOUNG

蔬菜, 雞, 又	5.95	
蝦或牛蓉蛋		

HOT & SPICY

876-7666

Chef Lee's

876-7661

FREE

One order of Large House Dumpling or Pork Fried Rice with purchase of \$25.00 or more

Please mention coupon when ordering

One coupon per order. Not combined with any offer.

876-7666

Chef Lee's

876-7661

10% OFF

with purchase of \$20.00 or more

Please mention coupon when ordering

One coupon per order. Not combined with any offer.

CHEF'S SPECIAL

- | | | | |
|-------|-----|--|----------|
| 蜜汁鴨 | 1. | Honey duck | 10.95 |
| | | <i>crispy duck glazed with plum honey sauce</i> | |
| 湖南士的 | 2. | Hunan flower steak | 9.95 |
| | | <i>beef sauted with a variety of mushrooms</i> | |
| 帝國鴨 | 3. | Emperor's duck | 11.95 |
| | | <i>sauted w. vegg. in a rich, thick flavorful sauce</i> | |
| 全家福 | 4. | Happy Family | 12.95 |
| | | <i>shrimp, scallops, calamari, pork, beef & vegg</i> | |
| 龍鳳配 | 5. | Dragon phoenix | 10.95 |
| | | <i>shrimp, chicken, pork, snowpeas and mushrooms</i> | |
| 陳皮鴨 | 6. | Tangerine duck | 10.95 |
| | | <i>boneless duck in Mandarin orange sauce</i> | |
| 湖南全魚 | 7. | Imperial fish | seasonal |
| | | <i>crispy whole fish in Hunan sauce</i> | |
| 姜蔥龍蝦 | 8. | Ginger lobster | seasonal |
| | | <i>prepared with ginger and scallions</i> | |
| 湖南三樣 | 9. | Hunan trio | 9.95 |
| | | <i>prawns, beef and chicken breast with vegetables</i> | |
| 香茶鴨 | 10. | Tea smoked duck | 10.95 |
| | | <i>half a duck smoked with tea leaves and spices</i> | |
| 椒鹽老虎蝦 | 11. | Tiger shrimp | 10.95 |
| | | <i>sauted in ginger and scallions with peppercorn salt</i> | |
| 香茶雞 | 12. | Tea smoked chicken | 8.50 |
| 芝麻脆皮雞 | 13. | Sesame crispy chicken | 9.25 |

FAMILY DINNER

- | | | | |
|-----|----|--|------------------------|
| 兩人餐 | 1. | Dinner for 2 | 30.15 17.50 |
| | | A) 2 egg roll or spring rolls | |
| | | B) Beef with broccoli or hunan beef | |
| | | C) Spicy noodles shrimp or chicken | |
| 三人餐 | 2. | Dinner for 3 | 30.80 26.50 |
| | | A) 3 of each: crab rangoon, spring roll or egg roll | |
| | | B) Tofu with vegetables or szechuan string bean | |
| | | C) Hunan beef or hunan chicken | |
| | | D) Shrimp with vegetables or garlic shrimp | |
| 四人餐 | 3. | Dinner for 4 | 39.50 33.50 |
| | | A) 4 of each: crab rangoons, Peking ravioli spring rolls or eggrolls | |
| | | B) Moo Goo Gai pan or hunan chicken | |
| | | C) Sesame orange beef or Mongolian beef | |
| | | D) Shrimp with vegetables or garlic shrimp | |
| 五人餐 | 4. | Dinner for 5 | 51.30 46.90 |
| | | A) 5 of each: crab rangoon, chicken wing peking ravioli, spring rolls or egg rolls | |
| | | B) Eight vegetables deluxe or Ma Po Tofu | |
| | | C) Lemon chicken or General Tso's's chicken | |
| | | D) Beef and broccoli or Hunan beef | |
| | | E) Cashew shrimp or garlic shrimp | |
| 六人餐 | 5. | Dinner for 6 | 61.40 56.95 |
| | | A) 6 of each: crab rangoons, peking ravioli chicken wing, spring rolls or eggrolls | |
| | | B) To fu with vegetable or Szechuan string beans | |
| | | C) Snow white chicken or General Tso's's chicken | |
| | | D) Beef with vegetables or Hunan beef | |
| | | E) Shanghai sweet & sour pork or moo shi pork | |
| | | F) Shrimp with vegetables or garlic shrimp | |

white rice include with family dinners

HONG KONG STYLE SPECIALS

(11:30 AM - 6:00 PM)

- | | | | |
|-------|----|---|------|
| 芥蘭雞白飯 | 1. | Chicken broccoli with white rice | 3.95 |
| 芥蘭牛白飯 | 2. | Beef broccoli with white rice | 3.95 |
| 宮保牛白飯 | 3. | Kung Pao Beef with white rice | 3.95 |
| 豆腐菜白飯 | 4. | Tofu with vegetable with white rice ... | 3.95 |
| 咖喱雞白飯 | 5. | Curry chicken with white rice | 3.95 |
| 四季豆白飯 | 6. | Szechuan green beans with white rice | 3.95 |
| 腰果雞白飯 | 7. | Chicken, cashewnut with white rice ... | 3.95 |
| 素什錦白飯 | 8. | Vegetable Delight with white rice | 3.95 |

Sorry No Coupon for this specials

COMBINATION PLATES

SERVED ALL DAY

- | | | |
|-----|--|------|
| 1. | Chicken fingers (5), crab rangoon (2), pork fried rice | 4.50 |
| 2. | Chicken wings (4), crab rangoon (2) pork fried rice | 4.50 |
| 3. | Beef teriyaki (4), crab rangoon (2) pork fried rice | 5.50 |
| 4. | Boneless spareribs, beef teriyaki (2), crab rangoon (2), chicken finger (5), pork fried rice | 7.50 |
| 5. | Fried shrimp (2), crab rangoon (2), chicken finger (5), beef teriyaki (2), pork fried rice | 7.50 |
| 6. | Boneless ribs, egg roll (1), crab rangoon (2), pork fried rice | 5.50 |
| 7. | Chicken finger (5), spring roll (1), crab rangoon (2), pork fried rice | 5.50 |
| 8. | Beef teriyaki (3), spring roll (1), crab rangoon (2), pork fried rice | 5.50 |
| 9. | Boneless ribs, crab rangoon (2), chicken with broccol, pork fried rice | 6.50 |
| 10. | Chicken fingers (5), crab rangoon (2), Hunan beef, pork fried rice | 6.95 |
| 11. | Chicken wings (2), crab rangoon (2), beef with vegg., pork fried rice | 6.50 |
| 12. | Boneless ribs, crab rangoon (2), chicken with broccoli and white rice | 5.50 |
| 13. | Spring roll (1), crab rangoon (2), beef w. broccoli or Kung Pao Beef & white rice | 5.75 |
| 14. | Chicken finger (5), crab rangoon (2), Hunan beef and white rice | 5.75 |
| 15. | Boneless ribs, crab rangoon (2), Kung Pao chicken and white rice | 5.50 |
| 16. | General Tso's Chicken, White Rice, Boneless Ribs | 5.50 |

DESSERT

- | | |
|---|------|
| Fried banana | 3.95 |
| <i>lightly breaded bananas fried with sugar and honey</i> | |

876-7666

Chef Lee's

876-7661

FREE

One order small Crab Rangoon or small house dumplings with purchase of \$15.00 or more

Please mention coupon when ordering

One coupon per order. Not combined with any offer.

876-7666

Chef Lee's

876-7661

FREE

General Gou's Chicken

with purchase of \$45.00 or more

Please mention coupon when ordering

One coupon per order. Not combined with any offer.